ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

13e Jaargang — MAANDAG 27 DECEMBER 1954 — No. 2115

De Kerstrede van H.M. de Koningin



POSITIEVE GERECHTIGHEID VOOR DE MENSHEID

H.M. de Koningin heeft via de radio de volgende Kerstrede uitgesproken:

Als wij in deze jaren met kerstmis „vrede op aarde" horen verkondigen, worden onze gedachten steeds weer vervuld van hoop en vrees. Het is ons daarbij vreemd te moede, dat er met kerstmis dit jaar 1954, hoe het ook in de natuur gestormd heeft, nergens ter wereld oorlog is. Wij kunnen ons de aarde zonder strijd niet denken, het strijden tegen de natuur, strijd van de mensen onderling, omdat wij het nooit anders hebben gezien, daar het steeds ging om eigenbelang en kortzichtig machtsbegeren. Het hele leven is een strijd en die in onszelf is de allerzwaarste. En door die innerlijke strijd groeien wij en worden wij sterker. Daardoor zijn de mensen gerijpt tot wat ze op dit moment zijn en alle strijd heeft de mensheid gestempeld tot wat ze thans is met haar verlangen naar de vrede.

Vrede is niet een toestand zonder strijd. Van oudsher zijn de woorden vrede en vrijheid en vriendschap en misschien ook vreugde verwant — en beduiden dus een aangeboren verlangen naar een toestand van goedwillendheid, van welbehagen. Vrede in de ziel en vrede op aarde kan pas tot groei en uiteindelijk tot wasdom komen en ons tot zegen worden, als wij voortdurend vechten voor zijn recht van bestaan. Vrede is de allerhoogste strijd. Die gaat om een leven op steeds hoger peil; niet meer om gelijk te krijgen en ander ongelijk te geven, maar om de actie om tot overeenstemming te komen — in iedere tijd, in iedere verhouding en in iedere ontmoeting. Waar leven is, is groei en actie. De vrede is geen toevluchtsoord voor welke onvruchtbare instelling dan ook. De vrede is geen asyl voor gemakzuchtigen, noch een rusthuis voor hen, die hun twist willen gaan hervatten. De vrede is geen vlucht in het onbekende ideaal. Men kan zich ook niet op de vrede verlaten, zoals men op zijn lauweren rust, omdat men de strijd niet onder ogen durft te zien. Men kan niet op de vrede teren, wanneer men werkelijke vrede kent en weet, hoe hem te verduren, hoe hem te verwerven.

VREDE BETEKENT POSITIEVE GERECHTIGHEID VOOR DE MENSEN EN DE MENSHEID.

De vrede te naderen is: de eigen strijd gestreden te hebben in de overwinning op ons zelf terwille van onze naaste. En terwille van onze naaste en ons zal de vredesvorst zich buigen naar elk onvermogen, wat wil, en niet kan — wat wil, omdat het zichzelf wil geven, en wat niet kan, omdat het nog te zeer in eigen strijd verwikkeld is. Men vergeet zo licht in eigen leven en ook de wereld, dat genade aan te roepen is en komt, wanneer men zijn onmacht voelt in de nood. Omdat wij dat vergeten, zien wij de vrede als een vreemd, soms zelfs hinderlijk iets, wat niet past in deze strijd, waarin de zelfhandhaving van de mens en de mensheid wordt gegrond op de strijd. Deze Vredesvorst heeft daarin bewezen, wie hij is, dat hij het wederstaan van de Boze niet heeft gewild — en dat hij desondanks volbracht heeft — omdat het de wil des Vaders was — en hiermee heeft hij de grondslag onder de mensen gelegd, waarop eenmaal de vrede op aarde tot stand komen kan en zal. Zijn volstrektheid hierin maakte hem tot de zoon des mensen — tot de weg naar waarheid en leven. Als zoon des vaders opende hij de weg zonder weerga en bevestigde dit door zijn komen en gaan — als overwinnaar van dood en leven. Laten wij niet vergeten, dat de Vredesvorst de Heer van dood en leven is en dat in zijn hand de bevestiging ligt van de opstanding in de Vader. Vrede op aarde betekent dus zijn aanwezigheid zonder enig compromis, of bevestiging, of ontkenning, maar onoverwinnelijk als de overwinnaar van de dood — zodat alle strijdtonelen — hetzij klein of afzichtelijk groot — moeten doodlopen op zijn overwinning. Aldus de Koningin in haar Kerstrede.

HEILIG VADER HAD RUSTIG KERSTFEEST

Vaticaanstad.- Z.H. Pius de Twaalfde heeft Zaterdag een goede nachtrust gehad. Zijn toestand werd „zeer goed" genoemd. Gistermiddag heeft hij een uitstapje in de tuinen van het Vaticaan gemaakt.

NEDERLANDS SCHIP TERECHT

Londen,- Het 500 ton metende Nederlandse schip „Peter" waarvan enkele dagen niets was gehoord, is Zaterdag de haven van Boston in Oost Engeland binnengelopen. Tijdens de storm was een deel van de deklading verloren gegaan, terwijl de ruiten van de stuurhut verbrijzeld waren. Beschadiging van de radioinstalatie maakte contact met het land of andere schepen onmogelijk.

BESTUUR UIT VOORLOPIG CARNAVALCOMITE ZAL VIERING COORDINEREN

Oranjestad: — Het voorlopig Carnavalcomité heeft iets van zijn moeiten beloond gezien verleden week. In de Commandeurs Baai Club kwamen de initiatiefnemers namelijk met nog een aantal afgevaardigden van eilandelijke sociale clubs bij elkaar om tot de oprichting van een definitief comité te komen en een bestuur te verkiezen. De opkomst, alhoewel nog niet groot, was toch redelijk te noemen; er waren afgevaardigden van in totaal negen clubs.

Uit hun midden nu werd een bestuur gekozen. Voorzitter wordt tandarts G. A. Oduber van de Tivoli Club, terwijl verder nog zitting in het Bestuur hebben de heren E. Arends, (Tivoli Club), J. F. Croes (Social Club Santa Cruz), M. J. Croes (Antilliana), A. A. Harms (Caribe Club), J. N. J. Rojer (Lions Club) en P. de Windt (Excelsior Brass Band Club). De functies zullen later nog verdeeld worden.

Behoudens bovengenoemde mensen waren ook nog vertegenwoordigers van de Commandeurs Baai Club, Lago Heights Club en Netherlands Windward Island Association aanwezig.

De volgende stap zal nu zijn het vormen van een aantal subcomité's, die allen een bepaalde taak toegewezen krijgen. Zo zullen er subcomité's komen voor de route en propaganda, voor tourisme, artisticiteit en versieringen. In deze comité's nemen een bestuurslid plus nog andere leden van het comité zitting.

—o—

Uiteraard werden de nodige ideeën naar voren gebracht, die allen er toe zullen moeten bijdragen de opzet: een groots carnaval te organiseren, te verwezenlijken. Het spreekt vanzelf dat dit keer, voornamelijk door het tijdsgebrek, er nog veel geimproviseerd moet worden, doch het comité wil geen eendagsvlinder zijn, maar gaarne heel lang bestaan, zodat er telkens uit de ervaringen van de afgelopen jaren lering getrokken kan worden en het carnaval op Aruba steeds grootsere en vormen gaat aannemen.

Het bestuur stelt zich thans voor, zo vernamen wij van de zijde van de heer Oduber, in contact te treden met carnavalscomité's in andere landen, die reeds over veel ervaring beschikken en die het comité op Aruba kunnen helpen.

Ook de handel kan meedoen

De handel op ons eiland kan, indien gewenst, ook meedoen aan de grote optocht. Op de praalwagens van de verschillende zaken kan dan reclame voor een bepaald product of producten gemaakt worden. Een en ander bevindt zich echter nog in een zeer voorbereidend stadium en het spreekt vanzelf dat het comité hard zal moeten werken om de voorbereidingen gereed te hebben voor het carnaval. Het is verheugend te zien, dat er thans gewerkt wordt aan een gemeenschappelijke viering. Wij geloven, dat dit de viering stellig ten goede zal komen en ondersteunen gaarne het verzoek van het comité om steun, zowel materieel als moreel.

PASPOORTEN OP DINSDAG EN DONDERDAG AFHALEN

ORANJESTAD. — Daar Woensdag 29 December een vrije dag is voor de overheidsdiensten, zullen de paspoorten, die gewoonlijk alleen op die dag afgehaald kunnen worden nu op Dinsdag 28 en Donderdag 30 December verkregen kunnen worden op het Bestuurskantoor.

A.T.S. GAAT IN JANUARI AVONDCURSUSSEN VOLGENS ANDERE METHODE GEVEN

ORANJESTAD. — De Arubaanse Technische School gaat in Januari weer een serie avondcursussen geven. De methode zal iets anders zijn dan die welke voorheen gevolgd werd, omdat het in Januari mogelijk zal worden vakken van een gehele cursus afzonderlijk te volgen, waardoor het de candidaten mogelijk gemaakt wordt eerst of alleen die onderdelen te kiezen, die in hun dagelijks werk het dringendst nodig zijn.

DR. TJON SJIE FAT BEZOCHT ARUBA (EN DE BIBLIOTHEEK)

ORANJESTAD: — Op Aruba verbleef dr. H. C. Tjon Sjie Fat, arts op St. Maarten en in Augustus van dit jaar in Nederland gepromoveerd. De heer Tjon Sjie Fat kwam hier op familie- en zakenbezoek. Als gevolg van het laatste bezocht hij ook de Openbare Boekerij en Leeszaal, waar hij zich door de bibliothecaris, dr. Joh. Hartog uitvoerig over de gang van zaken in de bibliotheek liet inlichten. De heer Tjon Sjie Fat is namelijk voorzitter van het bestuur van de leeszaal op St. Maarten. Dr Hartog is in het voorjaar naar de Bovenwinden geweest om daar adviezen te kunnen geven met betrekking tot het bibliotheekwezen. Via Curacao is dr. Tjon Sjie Fat naar St. Maarten vertrokken.

TEXAS FURNITURE STORE GAAT UITBREIDEN

ORANJESTAD: — De Texas Furniture Store in de Emmastraat te Oranjestad gaat uitbreiden. Verleden week heeft de eigenaar, de heer A. Arends Ez., met de fa. Petrona & Croes een contract getekend, waarbij laatstgenoemde zich verplicht de uitbreiding half April 1955 klaar te hebben. De uitbreiding geschiedt naar de Noordzijde van het bestaande gebouw; er zal 10 meter aan het front gewonnen worden en 15,2 meter in de diepte, zodat straks als alles gereed is er 152 M2 aan toonruimte extra aanwezig is. Het wordt een éénverdieping gebouw, zulks in tegenstelling met het huidige, dat twee verdiepingen telt.

KIENAVOND IN POLITIECANTINE WERD GROOT SUCCES

ORANJESTAD: — De kienavond van de politiemensen in de cantine van de kazerne te Oranjestad Woensdagavond gehouden, is een groot succes geworden. Onder leiding van de heren F. Putter, P. van der Weij en R. J. de Keijzer hadden de ruim 100 aanwezigen vaak veel plezier bij het „verkienen" van de prijzen. Deze prijzen bestonden voornamelijk uit kalkoenen, eenden en kippen. Doch ook een speenvarken stond als prijs genoteerd, deze verdween naar San Nicolas.

LLOYD'S DESKUNDIGE UIT JAMAICA VOOR LADY PATRICIA OP ARUBA

ORANJESTAD: — Op Aruba arriveerde de heer Watson uit Jamaica. De heer Watson is een deskundige op scheepvaartgebied en zal kijken wat er met de "Lady Patricia" gedaan kan worden en hoeveel de schade bedraagt. De heer Watson is een deskundige voor Lloyd's.

MARINIERS ORGANISEREN ZELF FEESTAVOND

ORANJESTAD: — Abusievelijk meldden wij in ons blad van Woensdag, dat het Contact Comité Burgerij-Militairen hedenavond de mariniers een feestavond aan zal bieden. De mariniers bieden namelijk de avond aan en organiseren het in samenwerking met het comité.

HOOG BEZOEK BIJ DE LAGO GEDURENDE KERSTDAGEN

ORANJESTAD: — Om ongeveer half tien Donderdagmorgen kwam met een eigen toestel van de Creole Company uit Venezuela de ambassadeur van de Verenigde Staten in Venezuela, de heer F. Warren en zijn echtgenote en de heer en mevrouw H. Haight. De heer Haight is een van de directeuren van Creole. Zij kwamen voor een privébezoek aan de Lago en logeerden in 't Lago Guesthouse. Op 't Dakotavliegveld waren de heren J. J. Horigan en C. Mingus van de Lago en de heer J. McFarland, consul van de V.S. op Aruba, aanwezig. Vandaag zijn de gasten weer vertrokken.

EILANDSAMBTENAREN OP 29 DECEMBER VRIJ

ORANJESTAD: — Wij vernamen, dat de eilandsambtenaren, voor zover de dienst het toelaat, op de dag van de afkondiging van het Statuut op Woensdag 29 December a.s., de gehele dag vrij zullen hebben. De kantoren van het eilandgebied zullen die dag gesloten zijn en de vlag uithangen. Er wordt dus één lijn met het Land in deze getrokken.

JUBILEUMNUMMER VAN CULTURA VERSCHENEN

ORANJESTAD. — Het jubileumnummer van „Cultura", het maandorgaan van het C.C.A. is verschenen. Het blad heeft — van de Sticusa — een nieuw en mooi uitgevoerd dekblad gekregen en geeft in de 34 pagina's tellende inhoud interessante lectuur over het C.C.A. Behalve een dankwoord van de redactie, namens het C.C.A. aan de heer F. Steenmeijer, de aftredende voorzitter en een historisch overzicht van de hand van de heer Steenmeijer staan er ook artikelen over de verschillende onderafdelingen en de Openbare Boekerij en Leeszaal in.

OP 20 JANUARI A.S.U.-VERGADERING

ORANJESTAD. — Naar wij vernemen zal op 20 Januari een algemene ledenvergadering worden gehouden van de A.S.U. Tijdens deze vergadering zullen onder andere een aantal nieuwe leden gekozen worden ter vervanging van de heren dr. J. Oduber, F. de P. Wever, E. Croes, N. E. Henriquez Sr, C. Henriquez en W. Westerink.

UITSLAG POLITIE-EXAMENS

ORANJESTAD: - Voor het examen, dat afgelegd moet worden om toegelaten te worden tot de cursus tot hoofdagent van politie en waaraan vier politiemensen van Aruba deelnamen slaagden de heren F. Baggerman, T. Domburg en C. van der Laar.

ARUBA MAAKTE RUSTIGE KERSTDAGEN MEE

POLITIE MELDDE SLECHTS LICHTE GEVALLEN

ORANJESTAD: — Aruba heeft een vrij rustige Kerstmis gehad, althans wat de politie aangaat zijn er niet veel ernstige ongelukken of andere dingen gebeurd. In Oranjestad reed op de avond van de Eerste Kerstdag, omstreeks zeven uur, de personenwagen A-1650, bestuurd door de 36-jarige J. C. H. tegen een op de weg naar de Noord ter hoogte van Ponton staande carioca A-4984, bestuurd door de ongeveer 40-jarige J. F. P., aan.

De carioca had een lekke band en stond langs de kant van de weg. De bestuurder was de band aan het wisselen en vermoedelijk door het ontbreken van een voldoende achterlichtverlichting gebeurde het ongeluk. P. moest in het San Pedro Hospitaal worden opgenomen, doch zijn toestand is niet levensgevaarlijk. Van alcohol bleek gelukkig geen sprake.

Omstreeks kwart voor elf Tweede Kerstdag reed dan nog de personenauto A-4716 door de koraalmuur van het huis La Sallastraat 16. De bestuurder, de dertigjarige R.V., verkeerde onder de invloed en de politie heeft de man dan maar ook opgesloten, totdat hij wat beter bij zijn zinnen was.

In Santa Cruz werd in de Union Bar met messen gevochten Eerste Kerstdag. De barkeeper werd deerlijk gewond en moest naar het hospitaal toe om daar geholpen te worden. Na te zijn vrbonden kon hij weer naar huis trugkeren.

In San Nicolas was het de eerste dag vrij rustig. Zes of zeven keer werd de assistentie van de politie ingeroepen, meest voor dronkemanspartijtjes. De tweede dag was het iets drukker. Eerst vond er om ongeveer 11 uur op de weg Rooi Hundoe een aanrijding plaats tussen de auto's A-2148 en A-4822. Totale schade ongeveer Fl. 200.—, geen persoonlijke ongelukken, oorzaak onoplettendheid.

Eergelijker was het staaltje van vandalisme in de Prinses Marijke school. Daar wisten een stelletje vandalen in de kleuterklas door te dringen en niets beters te doen dan papier te verscheuren en over de grond uit te strooien, inktpotten te legen en door het raam naar buiten te gooien en lijmpotten over banken, stoelen en tafels uit te smeren. De recherche heeft deze zaak in een serieus onderzoek. Evenals het inbraakje in de Miramar rumshop, waar het een en ander is weggehaald.

UITBREIDING POLITIEKAZERNE SAN NICOLAS AAN PETRONA & CROES GEGUND

ORANJESTAD: — De Uitbreiding en verbouwing van de politiekazerne te San Nicolas is, zoals wij vernamen, gegund aan de fa. Petrona & Croes, die voor Fl. 31.000.— inschreef.

BEGROTINGSVERGADERING BEGINT VROEGER

ORANJESTAD: — De openbare vergadering van de Eilandsraad met als enig onderwerp de begroting voor het jaar 1955 zal niet, zoals eerder besloten werd, morgenmiddag om twee uur, doch des morgens om tien uur het Westen zand i nde ogen strooien. aanvangen.

EILANDSRAADVERKIEZINGEN WORDEN ZO VROEG MOGELIJK GEHOUDEN

ORANJESTAD: — Uit welingelichte bron vernamen wij, dat het Bestuurscollege binnenkort aan de Eilandsraad een ontwerp-eilandsverordening zal aanbieden, dat de mogelijkheid opent de verkiezingen voor de leden van de Eilandsraad tijdig te houden op basis van de kiezerslijst, die in 1955 opgemaakt wordt.

Indien de normale procedure gevolgd zou worden, zouden de verkiezingen pas in Juli 1955 kunnen plaatsvinden. De Raad echter moest al in Juni naar huis, zodat een hiaat van een maand zou ontstaan. Dit nu wil het B.C. voorkomen, door het indienen van de verordening. Op deze manier kan bewerkstelligd worden dat de verkiezingen al in Maart a.s. plaatsvinden. Een datum, die het B.C. zal voorstellen, is ons echter nog niet bekend.

ZELDZAAM BOEKJE OVER ARUBA TERUGGEVONDEN

ORANJESTAD. — Dr. Joh. Hartog, bibliothecaris van de Openbare Boekerij en Leeszaal, krijgt „Rijksfaam" om maar in de Statuutterminologie te gaan. In de „West-Indische Gids" van October staat namelijk dat het dr. Hartog gelukt is in de bibliotheek van de „Universiteit van Pennsylvania te Philadelphia een zeldzaam boekje over Aruba terug te vinden. Het is een boekje van Pinart, een bezoeker van ons eiland uit de vorige eeuw, en getiteld: „Aperçu sur l'île d'Aruba": Dr. Hartog heeft er enkele fotocopieën van laten maken, zodat ook dit document van Aruba aanwezig is.

„FANTASTISCHE ONTVANGST", OORDEEL VAN MEJ. DR. DE VINKE'S BEZOEK AAN ARUBA

Eerste vrouwelijke parlementslid, dat ooit ons eiland bezocht

ORANJESTAD: — Vrijdag vertrok mej. dr. J. de Vinke, lid voor de K.V.P. van de Tweede Kamer en lid van de Sociale en Economische Commissie van de Verenigde Naties, na een driedaags bezoek aan ons eiland naar Curacao. Mej. dr. De Vinke verklaarde in de allereerste plaats zeer enthousiast te zijn over de ontvangst, die haar op Aruba bereid was. „Gewoon fantastisch", zeide zij op onze vraag. Een speciaal oogmerk, anders dan dat zij de gelegenheid eens wilde aangrijpen dit deel van het Koninkrijk te zien, had zij met haar bezoek aan de Antillen niet.

„Als parlementslid interesseer je je natuurlijk voor alles wat er in het Rijk omgaat, doch als je in Nederland zit kom je er zo weinig toe naar de Antillen te gaan. Nu was ik toch in New York en vond dat ik net zo goed via de Antillen en Suriname terug kon gaan". Het bezoek van mej. dr. de Vinke was volkomen officieus, geen enkele opdracht had zij bij zich en het bezoek was dus strikt privé te noemen. Overigens verdient het wel vermelding, dat — voor zover wij konden nagaan — mej. De Vinke het eerste vrouwelijke Kamerlid is dat Aruba bezocht.

In de dagen, dat zij op Aruba heeft doorgebracht heeft mej. De Vinke zeer veel gezien, doch het geweldige industriële complex, dat de Lago heet, had haar toch wel het meest getroffen. Daar verklaarde zij zeer van onder de indruk te zijn gekomen. Aruba maakte op haar een schone, goede indruk. Deze indruk werd verstevigd telkens als zij weer een bezoek aan n school, 'n instelling of iets dergelijks achter de rug had. Ook de bibliotheek en het Imeldahof trokken haar diepe belangstelling.

In Curacao zal deze, nog vrij jonge — vooral gespecialiseerd in de buitenlandse politiek en als zodanig op lid van de kamercommissie voor buitenlandse zaken, vrouw tot 2 Januari blijven.

In de tussentijd hoopt zij nog een bezoek aan Bonaire te brengen. Na Curacao volgt dan Suriname, waarna zij met de KLM naar Europa vliegt. In het midden van de volgende maand hoopt zij in Nederland terug te zijn.

Inmiddels was door het stationsgebouw op Dakota, waar wij dit gesprekje met mej. De Vinke mochten hebben, omgeroepen, dat het vliegtuig gereed voor vertrek stond en daarom moest er een einde aan het interview komen. Mej. De Vinke drukte nogeens hartelijk de hand van de wnd. Gezaghebber, de heer F. de P. Wever, de heer L. C. M. Kerstens en de heer C. C. Wever van het Touristenbureau, de laatste was haar gids gedurende de drie dagen geweest, en verdween toen het platform op. Haar tocht, leerzaam, doch officieus ging door.

AANBESTEDING BOUW MEDISCH CENTRUM

ORANJESTAD. — De uitslag van de Donderdagmorgen gehouden aanbesteding voor de bouw van het Medisch Centrum te Oranjestad luidt a.v.:

fa. Ortiz & Gonzales	Fl. 226.950.—
Bouwmij. „Aruba"	Fl. 232.870.—
fa. R. Montener	Fl. 243.000.—
fa. Petrona & Croes	Fl. 261.976.—
N.V. Behama	Fl. 265.440.—

De gunning wordt nog aangehouden.

BOUW EN UITBREIDING POSTKANTOOR GAAT VOORLOPIG NIET DOOR

ORANJESTAD. — Naar wij vernemen zal de bouw en uitbreiding van het postkantoor en het gebouw van de Landsradiodienst te Oranjestad, waarvoor enige tijd geleden ingeschreven is, niet gegund worden. De reden hiervoor moet gezocht worden in het ontbreken van de nodige credieten op de begroting van het Land. Op de aanvullende begroting 1955 zal nu een bedrag voor de bouw en uitbreiding worden aangevraagd, waarna opnieuw een aanbesteding zal volgen.



Ex-president Truman in gesprek met de nieuwgekozen Gouverneur van Pennsylvania, George M. Leander, en de Gouverneur van New Jersey, Robert Meyner, te Philadelphia. De foto werd genomen tijdens een diner ten bate van de Truman Bibliotheek.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & publiciteit Mij N.V. Awa-atstraat 2, tel: 1116, Oranjestad.
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Slaartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA VOOR HEDEN:
Maandag, 27 December:
De Veer Theater: 20.30 „Mogambo" 18.00 „Marshmallow moon".
Rialto: 20.00 „Yellow tin"
Cinelandia: 20.00 „Bathing beauty".
Principal: 20.00 „Black narcissus" 18.00 „Heart of the rockies"
Aurora: 18.00 „Gold fever" 19.30 „Guys and Gals"

APOTHEKEN
Nacht- en Zondagdienst van 25 December t/m 31 December 1954:
Oranjestad: Botica Oduber
San Nicolaas: Botica Central.

VROEDVROUW, ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rond Oranjestad.

RADIO KELKBOOM
Maandag 27 December
11.30 Opening
11.33 Muziek (reclame)
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
12.55 Muziek (reclame)
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 La hora del bolero
6.00 „Alle hens", 'n programma voor en door de mariniers
6.15 Voor de jarigen
6.30 Dinermuziek
7.00 Nieuwsberichten in 't Pap.
7.15 Muziek (reclame)
7.15 Nieuwsberichten
8.00 Muziek (reclame)
8.15 Colgate Peat Co. presents: „El pecado de ayer".
8.30 Muziek (reclame)
8.40 Sportnieuws (lokaal)
8.55 „Nederlands Commentaar" van Hans Hermans
9.00 Peticiones
9.30 Muziek
10.00 Sluiting

LUCHTPOST-SLUITING
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag 16.00 uur
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 10.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 **Maandag** 14.30 en Woensdag en Vrijdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30; bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.41 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolaas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag van 2.30 tot 5.30 uur 's-avonds.

IDEOLOGISCH-POLITIEKE EENHEID VAN COMMUNISTISCHE PARTIJ BESTAAT NIET IN POLEN

Nationalisme sterker dan liefde voor Moskou

Wij lezen in „Het Parool":

ZOALS men zich herinneren zal, is onlangs een bekend Pools communist, Josef Swiatlo, via Berlijn van achter het IJzeren Gordijn vandaan ontsnapt en naar Amerika uitgeweken. Dit feit verdient meer dan gewone aandacht, omdat Swiatlo, al meer dan twintig jaar aangesloten bij de communistische partij, tot zijn ontsnapping uit Polen assistent-directeur was van de z.g. 10de afdeling van het Poolse ministerie van Veiligheid. Deze afdeling is niet alleen belast met vraagstukken van de beveiliging van het regiem, maar ook met het toezicht op de politieke zuiverheid in de partij.

SWIATLO DEED ONTHULLINGEN

Dank zij zijn verleden en werkkring kon Swiatlo bijzonder belangwekkende mededelingen doen over de toestand binnen de Poolse communistische partij. Zij wordt gekenmerkt door een volstrekte afhankelijkheid van Moskou en één van haar hoofdbeginselen is, dat zij zelf en iedere individuele Poolse communist zich onvoorwaardelijk en volledig dient te richten naar de uit Moskou gegeven directieven. Zodra er maar even sprake is van een eigen Poolse lijn, wordt dit door Moskou als een misdaad beschouwd en als een z.g. nationaal rechtse afwijking veroordeeld. Het schoolvoorbeeld van zulk een houding in een satellietland is uiteraard het Titoisme.

De ontwikkeling op dit punt laat zich bizonder duidelijk aflezen aan de loopbaan van Gomoelka, eenmaal een van de meest vooraanstaande leiders van de Poolse communistische partij (K.V.P.).

Al een jaar of dertig geleden maakte de Komintern een eerste begin met de geleidelijke liquidatie van die elementen in de Poolse partij, die nog blijk gaven van Pools nationalistische gevoelens. Zij werd steeds intensiever, vooral gedurende de tijd van de grote zuiveringen (1936-1938) en tenslotte kwam het zover, dat in 1938 de K.P.P. werd ontbonden.

Verdrag met nazi's.

Het befaamde verdrag, dat in Augustus 1939 tussen Ribbentrop en Molotow werd gesloten en de daardoor mogelijk gemaakte inval der nazi's in Polen maakten uiteraard op Poolsche communisten een diepe indruk. Enkelen van de actiefste leden, onder wie ook Gomoelka, slaagden er in om naar het deel van Polen te ontsnappen, dat door de Russen was bezet. Hier zetten zij onmiddellijk een anti-nazi-beweging op touw, teneinde illegaal in het door de nazi's bezette deel van hun land te gaan werken. Na de nodige voorbereidingen te hebben getroffen zonden zij in de vorm van een memorandum hun plan naar Moskou ter goedkeuring, maar tot hun verbazing en teleurstelling reageerde de Komintern niet onmiddelijk, hetgeen een gebruikelijke wijze is om informeel van afkeuring te doen blijken.

Gomoelka en de zijnen waren namelijk niet op de hoogte gebracht van het door Stalin gevolgde beleid en wisten dus niet, dat deze laatste in die tijd de vriendschap met de nazi's bijzonder serieus opvatte. Stalin die overtuigd was, dat Hitler deze vriendschap niet in gevaar zou brengen, gaf de Komintern opdracht zich van alle tegen de nazi's gerichte activiteit te onthouden.

Het memorandum der Poolsche communisten bracht het Kremlin enigszins in verlegenheid en omdat een formele afwijzing van de daarin ontvouwde plannen de groep van Gomoelka al te zeer voor het hoofd zou hebben gestoten, beperkte het Kremlin er zich toe er niet op te reageren.

Na vele weken vergeefs op een beslissing te hebben gewacht, namen Gomoelka en de zijnen een besluit, dat vele jaren later voor hen noodlottig zou worden. Zonder op instructies uit Moskou te wachten keerden zij in het geheim naar het door de nazi's bezette deel van Polen terug en vingen daar hun illegale activiteit aan. Zij organiseerden ondergrondse groepen of sloten zich aan bij al bestaande niet-communistische organisaties.

Koerswijzing.

Toen in Juni 1941 Hitler de Sowjet-Unie binnenviel, werd uiteraard de koers van de Komintern volstrekt omgegooid en zo kon het er op lijken, alsof het door Gomoelka in de practijk gebrachte beleid achteraf toch nog de goedkeuring van Moskou kreeg.

De heren van het Kremlin zagen echter in de z.g. Memorialisten, zoals men de groep van Gomoelka begon te noemen, al waren deze laatsten dan door de feiten in het gelijk gesteld, vooral als lieden van wie men niet volkomen zeker kon zijn, dat zij zich altijd en onder alle omstandigheden willoos zouden onderwerpen aan de partij-discipline die in Moskou werd vastgesteld.

Vandaar dat Moskou nu twee speciale agenten, Nowotko en Finder naar Polen zond, teneinde daar de leiding van de communistische ondergrondse op zich te nemen. Zij werden de aanvoerders van de zojuist in het leven geroepen Poolse Arbeiders Partij en hadden het monopolie van het contact met Moskou. Vrij spoedig echter werden deze twee vermoord en werd dus aan het contact met Moskou een einde gemaakt. In die tijd werd Gomoelka, die bij zijn kameraden bijzonder populair was, door hen tot secretaris-generaal van het Centraal Comité van de partij gekozen en hij nam deze benoeming aan. Dit was de tweede keer, dat hij een beslissing nam zonder af te wachten of Moskou het daarmee eens was en ofschoon het Kremlin er later in slaagde zijn positie aan te tasten en hem te laten ontslaan, het bleef beducht voor de geestelijke onafhankelijkheid, die hij aan de dag had gelegd. Zijn liquidatie werd daardoor dan ook slechts een kwestie van tijd.

De breuk tussen het Kremlin en Tito in 1948 leidde in de verschillende satellietlanden, zoals men zich herinneren zal, tot een reeks processen, o.a. in Hongarije tegen Rajk. Van deze gelegenheid werd dan ook graag gebruik gemaakt om zich van Gomoelka te ontdoen en dat te meer, omdat er speciaal ook in Polen veel communisten, zelfs in de leiding van de partij, waren en zijn, die zeer nationaal-Pools gezind zijn en de Russische overheersing van hun land met de daarbij behorende controle en exploitatie nauwelijks kunnen verkroppen.

In Moskou beschouwde men Gomoelka als de leider van deze Pools gezinde elementen. Hij had zijn patriotisme nooit onder stoelen of banken gestoken, te minder omdat pal na de oorlog het beleid van Moskou er schijnbaar opgericht was deze nationale stromingen aan te moedigen. Zo kon men de massa der niet-communisten gerust stellen en tegelijkertijd het Westen zand in de ogen strooien.

Tactiek.

Gomoelka had nimmer begrepen, dat dit voor het Kremlin slechts een kwestie van tactiek was. Hij was er steeds van uit gegaan, dat men te maken had met een principiële beleidslijn. Moskou wees hem nooit op zijn vergissing ten deze, kennelijk omdat het eerst eens nauwkeurig wilde weten wie Gomoelka's volgelingen en vrienden waren.

De taak om dienaangaande informaties te verzamelen werd opgedragen aan Biercet, die in de Poolse communistische partij nooit een leidersrol had gespeeld en dan ook slechts kan worden beschouwd als een Sowjet-agent. Gomoelka's vergissing ten aanzien van het standpunt van het Kremlin met betrekking tot de nationale bewegingen leidde op deze manier onvermijdelijk tot zijn politieke ondergang. Op een bepaald ogenblik werd in Polen, zoals in de andere landen achter het IJzeren Gordijn de liquidatie van deze Pools gezinde Poolse communisten geproclameerd.

Om begrijpelijke propaganda-redenen bazuinden de machthebbers van het ogenblik rond, dat hiermee een slag was toegebracht aan de Amerikaanse spionnagedienst.

Processen werden op touw gezet om dit te bewijzen en zo enerzijds de scherpe Russische controle te rechtvaardigen en de Amerikanen in de ogen van de grote massa van het Poolse volk te compromitteren.

Over dit alles is men nu in het Westen nauwkeurig ingelicht dank zij het feit, dat het samenstellen van beschuldigingen, het verkrijgen van de nodige bekentenissen en het opzetten van de techniek bij de processen, toevertrouwd werden aan de z.g. 10de afdeling, waarvan hierboven sprake was, en waarvan Swiatlo als assistent-directeur fungeerde. Hij was persoonlijk tegenwoordig bij het proces tegen Rajk in Hongarije en tegen Slanski in Tsjechoslowakije. Het was Swiatlo, die Noel Field, toen deze vroegere Amerikaanse diplomaat in 1949 achter het IJzeren Gordijn verdween, voor het eerst mededeelde welke misdaden hij werd verondersteld te hebben begaan en welke bekentenissen men van hem verwachtte bij het proces tegen Rajk. Aangezien Field blijk gaf van ongebroken geestkracht en weigerde te bekennen wat men hem vroeg, verscheen hij ook niet tijdens het proces tegen Rajk.

Uit de door Swiatlo gegeven inlichtingen blijkt, hetgeen ook om andere reden werd verondersteld dat de volstrekte ideologisch-politieke eenheid van de communistische partij ook in Polen niet bestaat. De afkeer, die hoge Poolse partijfunctionarissen koesteren tegen de Russische controle en de exploitatie van hun land ten behoeve van de Sowjet-Unie, is zeker even groot als die van de brede lagen der bevolking. „Velen van hen zouden mijn beweringen bevestigen en kunnen aanvullen, als zij maar de vrijheid hadden om te spreken", zo drukte Swiatlo zich uit aan het einde van een gesprek, dat wij met hem hadden. En hij besloot met de woorden: „Laten wij hopen, dat de dag zal komen, waarop ze deze vrijheid zullen hebben."

Als het getij verloopt, moeten wij onze luchtverdediging aanpassen

Gewijzigde strategie eist volledige inspanning

VELDMAARSCHALK Montgomery, plaatsvervangend opperbevelhebber der geallieerde strijdkrachten in Europa, heeft onlangs een toespraak gehouden voor het Royal United Service Institution. In zijn rede heeft Montgomery duidelijk laten uitkomen, dat in geval wij worden aangevallen, onherroepelijk de meest moderne wapens zullen worden ingezet.

Uit een en ander kunnen wij opmaken, dat de tijd van grote infanterielegers ten einde is. Wanneer de modernste wapens zullen worden gebruikt, zal het zwaartepunt bij de luchtmacht komen te liggen, want deze zal het voor een groot deel zijn, die de wapens moet lanceren.

Hiermede heeft Nederland actief betrekkelijk weinig te maken. Wij mogen echter niet vergeten, dat de eventuele tegenstander niet zal schromen ons met dezelfde wapens aan te vallen en zo zal voor ons land het accent moeten liggen op de luchtverdediging.

Ook burgers.

Militair moeten wij ons hier nu geheel op instellen, door een hechte luchtverdediging op te bouwen van snelle jagers, die tijdig overdag als 's nachts in staat zullen zijn vijandelijke bommenwerpers tijdig te onderscheppen en hun te beletten hun verderfelijke last op de doelen te deponeren. Ongetwijfeld doet de regering alles wat in haar vermogen ligt om dit te bereiken en van onze bondgenoten ondervinden wij grote steun, zoals het beschikbaar stellen van groepen jagers met personeel die op onze vliegvelden worden gestationeerd.

Maar een moderne oorlog wordt niet alleen gestreden door militairen. Ook de burgers zijn partij of zij willen of niet, want de modernste oorlog is totaal. Wij hebben het gezien in de laatste wereldoorlog hoe ook burgers in grote getale slachtoffers worden van oorlogshandelingen. Deze burgers vormen een zeker strategisch vermogen van groot belang. Zij vormen de reserve aan militairen, maar ook zijn zij het die werkend in de fabrieken door hun productie het militaire apparaat staande moeten houden, terwijl hun moreel doorslaggevend kan zijn in de strijd.

Aanvallen op de burgerbevolking kunnen dus een zeker strategisch nut hebben, ook al zijn dergelijke aanvallen in principe minderwaardig en veroordeelbaar. Toch moet er rekening mee worden gehouden, dat een eventuele vijand tot een dergelijke vorm van agressie zal overgaan. Buiten het aandeel dat de snelle jagers en luchtdoel in de verdediging van de bevolking kunnen hebben, zal deze zich toch het best zelf kunnen verdedigen en wel doormiddel van de Bescherming Bevolking. Wij mogen niet vergeten, dat een nieuwe oorlog, gezien de gewijzigde strategie, zeer fel zal zijn, terwijl de gebruikte middelen onherroepelijk een ieder er in zullen betrekken, al is het als slachtoffer.

Het moreel

Door een goed werkende en actieve organisatie Bescherming Bevolking kan de eventuele schade en het aantal slachtoffers tot een minimum beperkt worden, waardoor bepaalde productiecentra gespaard blijven en het moreel van de bevolking ongeschokt. Dit zijn twee factoren die het mogelijk maken een oorlog te winnen. Hieruit kan men concluderen hoe belangrijk een goed functionerende organisatie Bescherming Bevolking is.

In ons land werkt de B.B. op volle toeren en wij mogen ons gelukkig prijzen, dat gebleken is, dat Nederland vooraan staat op dit gebied in geheel Europa. Wij zijn een voorbeeld voor alle andere landen en toch.... is het bij ons nog niet honderd procent in orde, want nog ontbreken de manschappen voor de zo noodzakelijke rijks mobiele colonnes, de gemotoriseerde eenheden, die in staat zijn in ieder deel van ons land te hulp te komen, wanneer de plaatselijke organisatie de ramp niet aan kan. Men behoeft zich dus niet af te vragen, hoe het in andere landen gesteld is.

Wij mogen niet vergeten, dat dit onderdeel van de luchtverdediging van zeer groot belang is en wij naast de mooie taak tot bescherming en hulp aan onze naaste, tevens een dienst aan het vaderland bewijzen, wanneer wij deelnemen aan het B.B.-werk.

Het is een feit, dat de gewijzigde strategie van de moderne oorlog aller inspanning vergt en zeker in een klein land als Nederland. Willen wij ons met succes te weer stellen bij een eventuele aanval, dan zal ieder man en iedere vrouw dringend nodig zijn, zowel op militair als civiel terrein en het is van het grootste belang reeds nu de nodige maatregelen te treffen, want als het zover is, is het te laat.

WIJ ONTVINGEN:
GRACE LINE KALENDER EN KERSTGROET

Oranjestad: — Wij ontvingen van de fa. Eman Trading Co., agente van de Grace Line de welbekende Grace Line kalender met 12 schitterende platen over steden en plaatsen, waarmede de boten van deze maatschappij veel te maken heeft. Wat ons bijzonder opviel was een foto van de Santa Paula in de haven van Oranjestad.

De fa. Arturo M. Arends stuurde ons een fraai uitgevoerde Kerstgroet.

KERSTGROETEN VAN DE MARINIERS EN SANTA CRUZ BAR

ORANJESTAD: — De 52e Infanterie Compagnie Mariniers van de marinierskazerne te Savaneta zond ons een fraaie Kerstgroet, met een afbeelding van een marinier in de uniform, zoals die omstreeks 1817 gedragen werd. „Hoedjesman" werd een dergelijke marinier in die tijd genoemd. De Santa Cruz Bar van de heer Jan C. Laclé verraste ons eveneens met een aardige Kerstkaart.

JACQUES MORNARD, die Leon Trotsky vermoordde, zit hier voor zijn schrijfmachine in een hoek van de radio-werkplaats in zijn cel in de Federale gevangenis te Mexico City. Mornard verklaarde, dat hij van plan is in Mexico te blijven wonen als hij vrijgelaten wordt. Hij schijnt een fortuin te hebben gemaakt met het maken van radio en televisie apparaten in zijn werkplaats in de gevangenis.

PAGINA TRES

Traficantes de Marihuana en Numero de 9 Detenidos por la S.N. en Maracaibo

El trafico lo hacian en varios sitios de Maracaibo y en los muelles. Dos mujeres actuaban como "ganchos" para atraer a los clientes. La hierba la importaban periódicamente de Colombia. Varios de los traficantes intentaron huir, pero fueron pronto apresados en el lugar denominado La Burra, en el Distrito Mara.

Escribe: 'El Ncional".

MARACAIBO. — Una banda de traficantes de marihuana en gran escala, integrada por seis colombianos, un trinitario y dos venezolanos, fue capturada por los detectives al servicio de la Brigada Social en una redada hecha con motivo de los dias de Pascua. En la banda hay dos mujeres, que actuaban como „ganchos" para atraer nuevos clientes y ponerlos en manos de los dirigentes del grupo.

La banda de marihuaneros la integraban Carlos Viloria Torregrosa, colombiano, quien hacia de jefe del grupo; su concubina Catalina Mendoza, colombiana; Obdulio Fuenmayor, venevolano; Dilia Esther Gonzalez o Silvia Bustamante, colombiana; Jaime Pérez Martinez, colombiano, Rafael Simon Almarza, ven.; Julio Montalvo Pombo, colombiano; Carlos Morales Valdes, trinitario, y Benjamin Hurtado, colombiano.

Los detalles

La Brigada Social tuvo conocimiento de que en varios sitios de la ciudad, incluyendo los muelles, se estaba traficando grandemente en Marihuana, Fueron comisionados varios detectives para dar con la pista de los vendedores de la hierba, cayendo entre los primeros el trinitario Carlos Morales,. quien se ocupaba de venderla en los muelles y conseguir nuevos clientes que ponia en contacto con el jefe de la banda.

Luego fueron cayendo en poder de las autoridades los demas elementos del „gang", quienes estaban de acuerdo en señalar a Viloria Terregrosa como el cabecilla y el proveedor de la mercancia.

Viloria Torregrosa, despues de algunos interrogatorios en los cuales negaba su culpablilidad , confesó a los detectives que era el, efectivamente, quien dirigia la banda y quien se ocupaba de abastecer el mercado marabino con suficiente marihuana.

Viloria Torregrosa afirmo a los detectives, inicialmente, que la marihuana que se estaba vendiendo en la ciudad y que era distribuida por sus colaboradores, la habia traido el mismo de Colombianos del corriente año.

Sinembargo, ante ta evidencia de que la hierba „vuela" entre los „habituales" y que por eso no dura mucho tiempo en manos de sus distribuidores, los detectives siguieron acosando a preguntas al droguista colombiano. Por fin dijo que la hierba la traian periodicamente de Colombia, en una de cuyas regiones — señalo a Valle de Upar— hay extensos plantios de marihuana.

Investigan en Perija

A los detectives llego el dato de que en Perija, en las cercanias de Machiques, habia un plantio de Marihuana. Varios detectives fueron destacados a esta investigacion, pero la pista resulto falsa. Senembargo, sirvio para obtener otros detalles.

Huian a colombia algunos de ellos

Viloria Torregrosa, su concubina Catalina Mendoza; Muenmayor, su concubina Dilia Bustamante y Pérez Martinez, tuvieron conocimiento de que algunos de los integrantes de la banda habian sido aprehendidos por las autoridades.

Resolvieron asi huir a territorio colombiano, ganando la linea fronteriza por La Guajira. Los detectives locales conocieron la huida y reforzaron los puestos en las vias hacia la frontera.

Fue asi como en el sitio denominado La Burra, en jurisdiccion del Distrito Mara; una comision de detectives dio al suelo con las aspiraciones de los marihuaneros.

Son reincidentes y viajaran al dorado.

Los nueve sujetos detenidos por la Seguridad Nacional tienen antecedentes en sus archivos como traficantes de marihuana. Algunos de ellos, como Viloria Torregrosa, quien es solicitado desde Colombia, habian sido detenidos a comienzos del año pero no se les pudo comprobar su participacion en la venta de hierba descubierta en esa oportunidad.

Se les instruye el expediente correspondiente, con miras a enviarlos a las colonias moviles del Dorado.

El Universal

El Próximo Año

La Shell Aumentara Produccion Petrolera en un 10 por Ciento

Un promédio de 6.000 barriles diarios se espera, lo que indica un aumento de 50.000

En un diez por ciento aumentara la Compania Shell de Venezuela su producción de petróleo durante el próximo año de 1955, segun lo informó anoche el señor William Starrenburg, gerente de la división occidental de dicha empresa.

Dijo el señor Starrenburg que la cantidad de petróleo producido diariamente durante 1955 se espera con un promedio de 600 mil barriles diarios, lo que equivale a un aumento aproximado de 50 mil barriles sobre el nivel de producción actual.

—Para morza esperamos la llegada de nuevos equipos de perforación en aguas del Lago de Maracaibo, pues proyectamos incrementar la producción en todas nuestras zonas de xplotación lacustre" ,añadió el señor Starrenburg—. Es un plan que ha sido aprobado por la Shel en Inglaterra y que hemos echado ya a andar.

Señaló nuestro informante que para marzo estarán trabajando en aguas del lago unos 25 equipos de perforación con los cuales se espera llevar a la práctica cabamente los planes trazados para aumentar ia producción.

HASTA DOCE PLATILLOS VOLADORES VIERON EN EL CIELO DE BARINAS

—La población entera se mastró sorprendida con los comentarios callejeros que circularon por toda la ciudad acerca de la aparición en horas de la madrugada para ser más precisos, a las 5 y 30 minutos, de una flotilla de extrañas naves sobre el cielo de esta ciudad.

Numerosas personan que regresaban de la tradicional misa de aguinaldo vieron lo que se presume sean platillos voladores que por algunos minutos sobrevolaron la ciudad. La versión ha tomado cierto carácter, dada la honorabilidad y seriedad de las personas que afirman haber visto las extrañas naves, entre quienes se encuentran hombres de edad avanzada y caballeros de la sociedad barinesa.

Entre esas personas se hallaban don Pompeyo Arvelo, don Miguel Diaz y don Victor León. Este ultimo, asombrado ante el espectáculo, corrió hacia la casa del Perfecto del Distrito para notificarle de lo sucedido y este funcionario, junto con Diaz, pudo ver cuando los tales aparatos se perdían en el horizonte.

El señor Julio Sanguinetti, telegrafista, junto con el agente de la policía que hace guardia en el Banco de Venezuela, vieron de cerca los aparattos. Estas dos personas dijeron que su número era de séis, mientras otros afirman que se trataba de 12. Su forma era redonda y remataban con una especie de casquete en su parte superior. Don Miguel Diaz, quien llegó al amanecer de la vecina población de San Silvestre, dijo que habia visto los Platillos Voladores a lá hora de misa.

Una anciana que acostumbra levantarse muy temprano para hacer arepas para un hotel de la localidad, vió junto con una muchacha que la ayuda en tales menesteres los tales artefactos. Doña Celedonia —q' asi es conocida la anciana en referencia —, manifestó que ia muchacha se quedó paralizada, estatica, al ver aquello sobre el cielo.

Además de estas, otras personas llegadas de Barrancas Guanare y Acarigua, dicen haber viso en horas de la madrugada las extrañas naves que suponen de procedencia extra-terrestre.

(De „El Universal".)

MERCA LO A INFLUENCIA NACIONNAN UNI PA CONDENA CHINA

HONGKONG.: — E premier comunista Tsjioe En Lai a declara den un rapport, fecha 21 di December, na e conferencia popular politico chines, entre otro, qu Merca ta causando exitacion intencionalmente, cuminsando un accion di protest contra e sentencia „cu fondo" di e diestres Mericanonan riba acusacion di spionage.

Segun Tsjioe En Lai Merca a influencia Nacionnan Uni pa acepta un resolucion rediculo pa condena China.

IRREGULARIDAD NA CACABLANCA

CASABLANCA: — Un muhé mericano a muri y dies otro persona a resulta herida, entre cual cuater mucha durante explosion di dos bom den e bario arabe na Casablanca. otro caminda den e ciudad un homber a muri y dos otro a resulta herida durante un tirroteo.

RADIO KELKBOOM TA BAI BIRA MAS GRANDI.

Oranjestad— Radio Kelboom ta bai bira mas grandi, no na su oranan pero e espacio. E donjonan ta verwacht cu pa mas o menos na fin di Januari nan por agrega un studio nobo cerca e bieuw. E studio nobo lo worde usa unicamente pa grabamento etc. E aparato a yega caba y pronto nan lo cuminza cu trabamento di e lugar.

LADRONNAN A SAGA FL. 1000,— FOR DI CAS.

ORANJESTAD— Diamarsanochi di siman pasa pa mas o menos entre sietor i mei pa diezun or a warda horta for di cas di O.R.D. na Oranjestad un suma di fl. 1.000,—. E ladronnan a logra drenta e cas cu sacamento di algun jaloezie. Señor D. a duna keho na recherche, kende ta buscando e culpable.

LIONSNAN A HANJA BISHITA DI PHILLADELPHIA.

ORANJESTAD: — Cu bapor Sta. Sofia di Grace Line a jega Diarazon pasá como turista Joseph Berlin, expresident di Lions Club na Philadelphia, Estados Unidos. Algun miembro di Lions di Aruba tabata na waf pa saludé. E motivo di tanto atencion ta pasobra Lions di Aruba a duna tur nan atencion pa juda e mucha muher Irene Jacobs, cu mester a bai Merca.

RECIBO REDADO

Dos amigo ta topa cu otro. Y como un di nan ta munstra tristo e otro ta puntré.

„Ta kiko ta pasa bo,mi ta mira bo mashar preocupa. Bo tin algun trobbel cu bo muher?"

„Si, mi casa a bai pasa seis luna cerca mi suegra y mi tabata scirbié tur siman cu tur anochi mi ta pasa na cas".

„Mi no ta weita nada ey pa bo casá mester rabia tanto cu bo ta tanto verdriet asina?"

„Si, pero dia el a bini tambe tur cos tabata bai mashar bon e dia cu e recibo di luz a bini, y ta solamente 50 cent mester a paga.

UN CAMBIO FANTASTICO

Un viajero ta comenta cu un amigo.

„Awe mainta mi a lubida un botter di whisky den trein".

„Pero paquico bo no a bai reclamé na caminda bo ta hanja tur es objetonan perdi"?

„Ta kiko bo ta kere, ya mi a bai caba, pero loke mi a hanja ta e tipo cu a hanja e botter di whisky".

CRITICA RIBA GOBIERNU DI YUGOSLAVIA

BELGRADO.: — Pa promé biaha despues di guera nan a haci critica riba e gobiernu actual na Yugoslavia. E critica aqui a bini di e ex-vicepresdent Nlovan Duilas, quen nan a baha na 1954. E ta un di e cuater fundadornan di e Yugoslavia comunista.

El a deciara, qu banda di e partido comunista mester tin un partido democratico nobo. El a bisa qu e sa masha bon, qu e mester tuma un riscu grandi cu bisa esaqui, „pero den nos institucion actual bo no por bai dilanti, sin tuma riscu." El a bisa ademas: „Ta un cos grandi pa nos pais, qu e tin un ciudadano, qu ta bisa lo que e ta pensa.

Djilar a bisa, qu e ta spera, qu den diez aña e circunstancianan pa democracia politico na Yugoslavia lo ta favorabel. El a bisa e cosnan aqui den un entrevista cu New York Times, „pa motibu qu nan no ta risca declara e cosnana aqui den corant di Yugoslavia mes."

DOS BAPOR PERDI A DRENTA HAFNAN

CUXHAVEN.: — E bapor di carga sueco, midiendo 1398 tonelada, „Petra", qu a drif durante cuater dia cu un timon quibra y defecto den su motor na norte di Terschelling, a drenta ayera mainta na haf di Cuxhaven cu dos mast quibra, cu yudansa di dos sleepboot.

Tambe e bapor ulandes di 500 tonelada Peter, di cual nan no a tende nada absolutamente durante e orcan un parti di e carga riba dek a bai perdi, mientras qu hopi bentana na stuurboord a quibra. Pa motibu di dano na su instalacionnan di radio tabata impusibel pa e haci contacto cu tera of cu otro bapornan.

DESGRACIA DI AVION PASCU MAINTA

PRESTWICK.: — Un avion di pasahero di British Overseas Airways, a expiota ayera mainta na aeropuerto di Preswick durante despego; el a boitu y pega candela. Bintiocho persona a perde nan bid; 24 di e 25 pasaheronan (mapega candeia. Bintiocho persona a perde nan bida 24 di e 25 pasaheronan (mayoria parti. Escocesnan, qu quier a bai pasa nan Pascu na cas) y cuater di e diesun mimebronan di tripulacion. Tin cuater persona heridá, di cual dos ta

E desgracia a sosodé durante mal tempu; awaceru tabata cai y nubianan tabata msha abou.

E avion tabata riba su caminda di London pa New York y pa motibu di circunstancianan di tempu nan a sali cuater ora laat for di London. E piloto Georgie Stewart ta un di e pilotonan cu mas experiencia di B.O.A.C. E Stratocrusernan normalmente por carga 81 pasahero den dos piso.

E unico pasahero, qu a queda bibu, tabata sinta na e buracu, caminda e avion a quibra durante e explosion, y asina e por a salba.

SALUDO DI PASCU DI PAPA

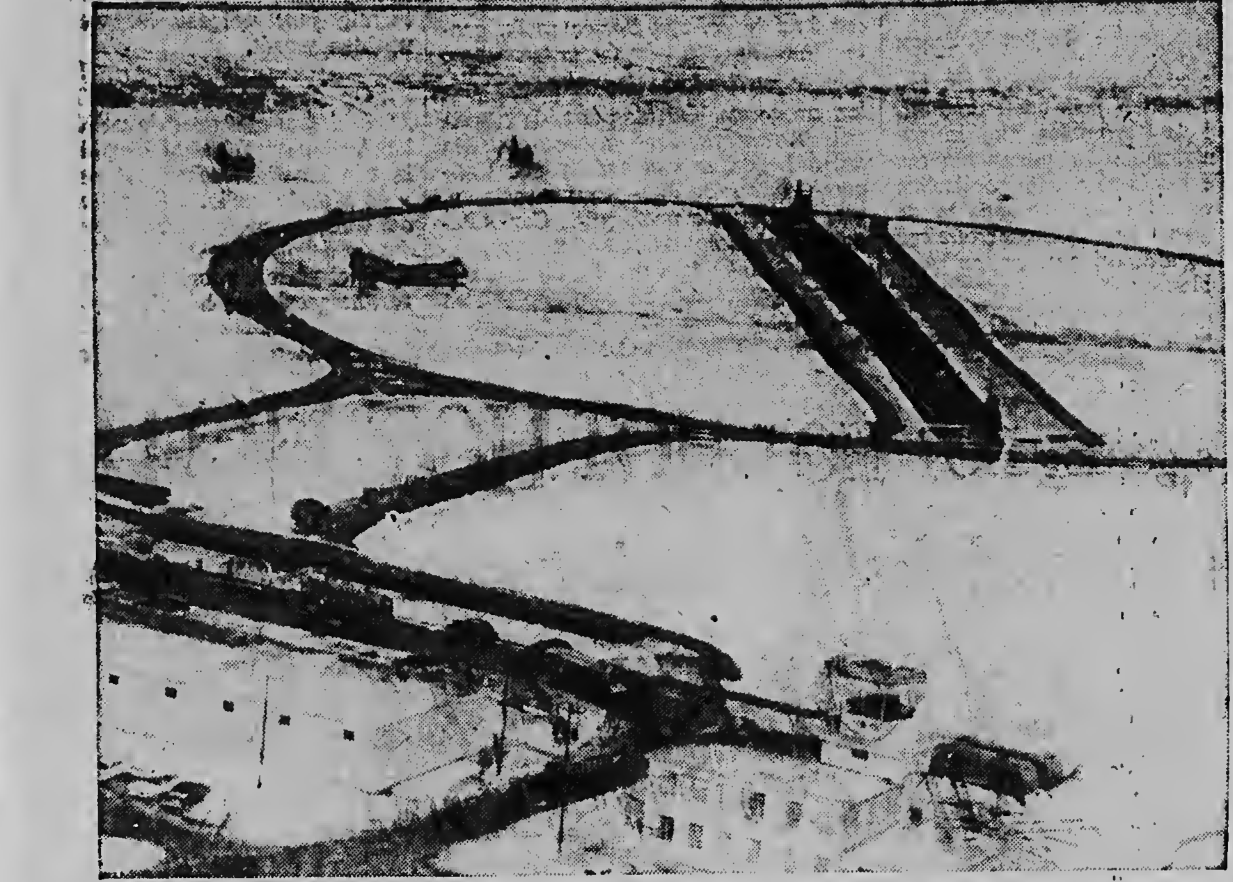
CIUDAD DI VATICANO: — Den su saludo di Pascu Papa a dirigi un mensahe especial na e Catoliconan, qu ta sufriendo pa motibu di nan religion na e peregrinonan dilanti di basiliek na paisnan comunista. Ayera Papa a parce dilanti di bentana di su cuarto di estudio pa duna su bendicion di San Pedro.

en un mensahe di devocion y bon deseonan na Papa, e cardenalnan a duna unresumen di algun di e sucesonan mas importante pa Iglesia den e aña, qu a transcuri. Situacion di Papa ta mehorando constantemente. Diasabia e tabatin un bon anochi. Ayera tardi ci a haci un paseo den jardinnan di Vaticano

ULANDA LO NO TUMA PARTI NA TORNEO JUVENIL DI FUTBOL

ROMA: — Directiva di K.N.V.B. a participa na e organisadornan di e torneo juvenil di futbol di F.I.F.A., qu Ulanda lo no tuma parti na e torneo aqui, qu lo tuma luga mas o menos durante dianan di Pascu di Resureccion na Italia. Te na e momentu aqui e siguiente paisnan a inscribi: Belgica, Bulgaria, Alemania, Francia, Luxemburgo, Norte Irlandia, Austria, Portugal, Rumania, Saarland, Suiza, Spaña, Checoslovaquia y Italia.

E prome "Heliport" militar na mundo a keda dedica



E prome base militar designa solamente pa helicopters, asi yama, "heliport", a keda inaugura na Fort Eustis, Virginia. E helicopternan ta keda den loganan especial pa parkeer. E "heliport" ta yama pa e Oficial di Forsa Aerea Alfred Felker, kende a muri den un accidente di un helicopter na Februari di 1953. Su yiu Alfred Junior — na man drechi — a onthulle un plakaat na Felker durante di e ceremonianan di dedicacion.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

Capitulo XV

Loque Gabriel Killer ta conta:

„E recuerdo di mas antigua cu mi tin graba den mi memoria ta esun di un cas chiquito di piedra, cubri di matanan i rondona pa arbolnan i flornan. Despues m'a tende cu nan ta yam'é **casita di Sur.**

Anna Killer anto, quende mi tabata conoce como mi mama, tabata ainda un muhé bunita, cu caranan roos i bunita dientenan blanco. Semper e tabata bsti na rouw i e tabata usa un voorschort blanco, pero masha limpi. E tabata stima mi asina tiernamente i e tabata trata mi cu asina tanto bondad, cu nunca el a exprcsá un palabra duro den mi direccion, ni el a mira mi nunca cu indignacion. Un dia mi mama a hiba mi un luga chiquito, camina a bin ser mi paraiso. Laya mi tabata drumi riba un cama blanco masha luho foi unda mi por a mira coronanan di arbolnan ta topa cu otro i mira com páharanan di cielo tabata bula i hunga contento den parque. I e solo dushi cu tabata iluminá e lugá fertil aqui tabata transformá enter e lugá den un color di oro. Durante un rato mi tabata contemplá belleza dje panorama aqui, pero pronto m'a bai soño trobe gozando dje sursurra dje brisa i canto dje paharanan.

Ora cu mi a spierta ya tabata anochi caba Na lado di mi cama mi mama tabata pará cu un bela na su man, hunto cu un señora alto i masha bella, elegante, cu cabeinan bunita.

E señora a arodillá na pia di mi cama, e a cohe mi den su braza i el a sunchi mi apasionadamente.

„Mi amor! Mi tesoro! Mi Gabriel!" el a sclama i a bolbe sunchi mi cu mayor entusiasmo. El a derrama lágrimanan abundante i a sonrei n'e mes tempo.

„Mi amor", el a ripiti, „qui bunita bo ta! Mir'é Anna: Qui wowonan qui cabeinan. Papia cu mi, Gabriel!"

„Por Dios, milady", mi mama a bisa cu gran inquietud. „Reflexioná bo loque bo ta haci".

E dama a move su cabez cu benevolencia i a bisa:

„Bo tin razon Anna, ta un imprudencia. Pero ta imposible pa semper hende midi su palabranan."

I el a bolbe sunchi mi i a primi mi contra su pecho continuamente.

„Gabriel, bisa mi: „Mi ta stima bo".

„Mi ta stima bo", m'a ripiti gozoso.

I sin cu mi por a adiviná ta paquico, e muhé a bolbe ta jora cu amargura i a cuminzá ta papia na un manera de lo mas straño; su palabranan no tabata dirigi ni na mi, ni na mi mama, sino na cualquier otro persona maginaria of ausente.

„Oh, amor perdí! Ohalá cu mi por a mira bo aunque cu tabata pa un momento sol i munstra bo Gabriel!"

„Milady", mi mama a advertié seriamente, „bo n' ta tene cuenta cu ya Gabriel por comprende hopi cos?"

„Com bo di? Ta cuanto aña e tin anto?"

„E tin mas di cuáter aña i e ta masha bibo".

Anto e dama a sunchi mi mama i tabata dirigi palabranan di cariño i di bondad n'é. M'a cai sinta den mi cama pa mi por a tende nan combersacion.

„Mi ta priminti bo cu lo mi bini aqui masha poco bez, Ana. Bo por confia den mi prudencia. Si mi n' tabata asina sigur di mi mes, ningun momento lo mi no a bini aqui. Como ya ta un aña i mei cu mi no a miré, el a sorprendé mi emocion".

Huzgando expresion di mi mama, ta pareé mi cu e mester a amonest'é trobe, pero mi no por a tende su palabranan.

„Mi ta primintibo.... mi ta priminti bo...." e dama a responde. „Pero bo n' ta haña cu e ta encantador? Nunca mi a yega di mira un cara asina bunita".

Despues el a cohe un vlecht di su cabei i a poné riba mi cabez diciendo:

„Apenas hende lo por ripara e diferencia. Cabei di Gabriel ta esun di oro bleek i casi mes color cu di mi. Ay, qui feliz mi ta sinti mi awor! Ta quen por a quere cu e asunto aqui por a terminá na un manera asina satisfactorio?"

„Milady mester procede algo mas prudente, pasobra m'a mira e wega aqui ta birando peligroso."

„Asina lo mi haci en lo venidero. Pero awor bo n' mester munstra severo cu mi. Ai, Anna, tur cos ta rebibá trobe den mi memoria: e amor dushi i loca, cu no por ser superá pa ningun otro y e siman di miel i e unico siman di imensa felicidad. No, no intranquilizá bo. En lo sucesivo lo mi bini aqui solamente ora e ta na soño pa mi mir'é. Anna, mira com e mucha ta ranca mi perlanan na mi shimis", i bisando asina el a bolbe hiza mi i carga mi den su brazanan.

I el a braza mi i primi mi asina duro na mi curazon cu m'a sinti manera mi tabata bai hoga. I el a sunchi mi asina tanto, manera solamente un mama por a sunchi su yiu cu a queda hopi tem priva di su caricianan.

M'a queda ta mir'é cu cariño i m'a puntr'é

„Bo ta bolbe pronto?"

„Si, mi bida i lo mi trece un cahíta cu soldánan pa bo, un bala i hopi co'i hunga mas."

„Milady" mi mama a bolbe interrumpié, „bo n' ta quere cu loque bo ta haciendo ai ta un imprudencia?"

„No, Anna, esai no ta imprudencia, ma un cariño."

Ora cu e dama a retirá, e scuridad di mi cuarto tabata parcé mi awor mas scur cu promé i mi n' tarda pa pega soño i den mi sonjo mi tabata mira e dama bella cu su cabeinan abundante di oro cu tabata parcé mi manera un ser dibino.

Hamás mi mama a bisa mi ta quen t'e dama cu e dia a cariñá mi asina tanto. I tampoco mi no a mir'é mas, pero mi tabatin siguranza cu e tabata bin mira mi cu frecuencia, pasobra ora cu mi spierta mainta mi tabata hanja masha hopi co'i hunga den mi cama i mi mama tabata nenga di bisa mi ta quen a trece e cosnan ai pa mi.

Mi n'ta recordá di a bolbe mira e dama bella i misteriosa ai mas, te ora cu m'a bira mas grandi i cu mi mes por a camna kuier den e parquenan cu tabata queda den nos cercania inmediata. E tempo ya mi tabatin 8 aña caba. Un dia cu mi tabata sintá na kanto di un tranké, m'a mira e dama aqui ta acercando trobe cu direccion pa e rio. E tabata parce asina bella den mi bistanan cu m'a quere cu tabata un pariciön. E tabatin un traje blau bistí i riba su cabez tabatin un sombré cu diferente pluma di avestrus.

E tabata camnando distraído, pero di repente el a bira su cara i su wowonan a contra cu mi; su cara a bira pálido manera morto, pero dominando su emocion el a acerká mi paso paso. I el a bin arrodill'é n'e troncón camina mi tabata sintá i el a braza mi cu un ardor i un ternura cu pa mi tabata desconocí.

„Gabriel, Gabriel", el a esclama. „Ta hopi tempo mi no a mira bo. Ta biahenan largo m'a bai haci. Pero ni un momento mi n' lubidá bo. Bo n' pensa cu lo mi por tabata ausente?"

„Si", m'a responde. „Pero mi n' tabata sa si ta quen bo tabata?"

E palabranan aqui sali foi boca di un criätura inocente a pone e muhé su wowonan yena cu lágrima i yorando el a sclama:

„Bo ta ignorá quende mi ta? Qui dushi boz di bo inocencia ta castiga mi!"

Atrobe e muhé aqui tabata braza mi mientras e lágrimanan abundante cu tabata brota foi su cara a muhá mi.

„Bo ta ignorá quen mi ta?" el a agregá; bo n' conoce e castillo? E cas grandi aya cu nan ta yama palacio di Mirto"?

„No", m'a responde. „Solamente mi conoce **e casita di Sur.**"

„Bueno; mas leu dje árbolnan ai, ta queda un cas masha grandi cu nan ta yama palacio di Mirto i aya mi ta biba".

„I ta di bo mes e cas ai ta?" m'a puntré cu curiosidad.

„Si, prácticamente. Aya mi ta biba i esay ta mi cas. Mi yama lady Mirto. Bo por ripiti e palabranan ai?"

„Como no", m'a ripiti den mi infantíl dignidad. „Lady Mirto".

I como mi tabtin masha gana di mira e muhé cariñosa aqui masha dia, m'a tribi na haci'é un pregunta.

„I abo, ta paquico bo ta stima mi i ta munstra mi asina tanto cariño?"

„Pasobra ta hopi aña caba, cu mi tabata conoce un mucha mescos cu bo, cu e mes bunita cabeinan i e mes wowonan. Mi tabata stimé tiernamente i como abo ta parcé asina tanto, p'esai mi ta stima bo...."

„Com tabata su nomber?" m'a puntré jalurs.

„Su nomber ta di menor nificacion pa bo, contal cu bo sa cu mi tabata stimé i cu mi ta stima bo tambe. Foi awe lo nos queda mira otro cu frecuencia; pero no bisa ningun hende cu lady Mirto ta stima bo asina tanto i cu mi ta sunchi bo cu ternura".

E exigencia tabata facil i mi contesta no tabata menos. Sinembargo m'a comprende cu e promesa ai a uni nos dos mas estrechamente.

(E ta sigui.)

NA PARIJS:

DE CONFERENTIE TE MOSKOU

Het verloop rechtvaardigde de afwezigheid van het Westen!

ALS ER nog enige rechtvaardiging nodig was voor de weigering van de westerse mogendheden om de door Molotow voorgestelde „europese conferentie" bij te wonen, dan heeft het verloop van deze conferentie, die op 20 November te Moskou werd gehouden en die nu alleen door vertegenwoordigers van communistische regeringen werd bijgewoond, deze wel vergeven.

De rede die de sowjet minister van Buitenlandse Zaken hield, zou, indien de ministers van de westelijke landen aanwezig waren geweest, slechts tot een scherpe en nutteloze politiek hebben geleid.

Hij herhaalde weer de beschuldigingen, dat de Noordatlantische Verdrags Organisatie een agressief blok vormde en dat het bestaan hiervan een bedreiging was van de vredelievende volkeren van oost-europa en de wereldvrede. De organisatie was 'n voorbereiding voor de ontketening van een nieuwe oorlog in Europa". Het enige nieuwe (waar echter in de communistische pers en radio op gezinspeeld werd) is een waarschuwing, dat de Sowjet-Unie en zijn bondgenoten nu gedwongen zullen zijn om „praktische maatregelen te nemen om hun eigen veiligheid te verzekeren".

VOLGENS de communisten is het zo, dat de oorlogszuchtige westerse mogendheden onder de druk van Amerika en zonder dat daar verder enige reden toe is, een geweldig militair bondgenootschap hebben geschapen en zich snel aan het bewapenen zijn. De „vredelievende" communistische landen zijn „daardoor tegen hun zin gedwongen zich ook te bewapenen om zich te kunnen verdedigen" en nu moeten zij zelfs maatregelen treffen om een soortgelijke militaire organisatie op te richten.

Dit is de stelling, die de communisten op het ogenblik poneren. Deze is echter precies het tegenovergestelde van de historische feiten.

In de jaren onmiddellijk na de oorlog werden westelijke strijdkrachten niet alleen gedemobiliseerd, maar ook drastisch ingekrompen. De bevrijde landen van west-europa hadden hun legers niet weer doeltreffend opgebouwd. Engeland en Frankrijk hadden militaire verbintenissen overzee. West-Europa was toen dus in feite weerloos.

Aan de andere kant had de Sowjet-Unie, hoewel ook daar gedemobiliseerd was, niet ontwapend. Volgens betrouwbare inlichtingen had Rusland in 1948 nog 4 miljoen man onder de wapenen, terwijl Amerika geen miljoen man meer op de been had.

Het eerste bondgenootschap werd pas in 1948 gesloten; dit was de Westerse Unie tussen Engeland, Frankrijk, België, Nederland en Luxemburg. Het Noordatlantisch Verdrag werd in 1949 getekend.

Het begon in het oosten.

IN OOST-EUROPA bestond toen al lang een hechte band tussen de communistische staten Polen, Roemenië, Hongarije en Albanië, die in 1946 en 1947 onder communistisebe dictatuur werden gebracht en waarvan de politiek en het militaire apparaat volledig onder russische controle staat. Tsjechoslowakije volgde in 1949 en telkens kwamen deze veranderingen tot stand door druk van de Sowjet-Unie en „bet Rode Leger, op de steun waarvan de satellietstaten steeds kunnen rekenen."

Het in stand houden van grote legers en het systeem van miltaire bondgenootschappen na de ooriog begon dus niet in het westen, doch in het oosten.

Voorts is het communistische verwijt, dat de westelijke machten op het punt staan de veiligheid van Europa in gevaar te brengen door de Duitsers weer te bewapenen. De bistorie wijst echter uit, dat de „duitse herbewapening reeds vier jaren geleden begon.... in de sowjet zone.

Verdeel en heers.

DE BEDOELING van deze verdraaiing van historische feiten is duidelijk. Zo ook de bedoeling van de conferentie te Moskou. De ratificatie van de overeenkomsten van Parijs en de eendracht in west-Europa moeten voorkomen worden.

Het is een dreigement aan de westerse landen, dat, wanneer zij hun politiek van integratie durven voort te zetten en west-Duitsland onafhankelijkheid verlenen en als gelijkwaardig bondgenoot opnemen het sowjetblok „tegenmaatregelen zal nemen".

Men vraagt zich af, wat deze tegenmaatregelen kunnen zijn. De oprichting van een oosteuropesé unie tegenover de W.E.U.? Doch deze bestaat al jaren in de vorm van een onder strenge controle staande groep satellietstaten. Een uitbreiding van de russische strijdmacht? De Sowjet-Unie heeft reeds een militaire diensttijd van drie jaar. Oostdiutse herbewapening? die is al in 1950 begonnen.

In ieder geval mogen wij blij zijn, dat de conferentie te Moskou alleen door communistische ministers is bijgewoond, die met gehoorzame geestdrift blijk geven van bun instemming met de woorden van Molotow. Dit kan tenminste geen kwaad. Een van te voren tot mislukking gedoemde bijeenkomst tussen oost en west die slechts tot wederzijdse beschuldigingen en verwijten zou hebben geleid, zou op dit ogenblik mischien rampzalige gevolgen gebad hebben!

TORNADO OVER ALABAMA



Overal ter wereld is het weer ernstig in de war. Geheel buiten de tijd van het jaar, die daarvoor als gevaarlijk bekend staat, trok vorige week een tornado over de Amerikaanse staat Alabama en richtte in het plaatsje Wellington zware schade aan. Ook de staat Georgia werd getroffen.

NEDERLANDS FOKVEE VOOR COLOMBIA

Amsterdam,- Vijf honderd stuks Nederlands fokvee zullen heden en morgen geladen worden aan boord van de „Rio Sinu". Dit is een schip van de Columbiaanse regering, Het geldt het eerste schip ter wereld te zijn, dat gebouwd en ingericht is voor het vervoer van levend veet

Het is de bedoeling van de Columbiaanse regering om met dit fokvee de melkveestapel in Columbia op te bouwen.

Britse stratocruiser geexplodeerd

PRESTWICK: — Een Brits lijnvliegtuig, de Stratocruiser „Cathay" van de British Overseas Airways, is op de morgen van 1ste Kerstdag bij de landing op Prestwick in brand gevlogen, ontploft en omgeslagen. Achtentwintig personen werden gedood: 24 der 25 passagiers (voor het grootste deel Schotten, die thuis kerstmis wilden vieren) en vier van de elf bemanningsleden. Er zijn vier gewonden, van wie twee er ernstig aan toe zijn. Het ongeluk gebeurde bij slecht weer; het regende en de wolken hingen zeer laag. Het toestel was op weg van Londen naar New York en was wegens weersomstandigheden vier uur later uit Londen vertrokken. De gezagvoerder, George Stewart, is een der meest ervaren bestuurders van de B.O.A.C. De Stratocruisers kunnen normaal ongeveer 81 passagiers in twee verdiepingen vervoeren. De enige overlevende passagier zat bij het gat, waar het toestel door de explosie brak, en hij kon hierdoor ontsnappen.

Critiek op regering Tito

Belgrado,- Voor het eerst na de oorlog is in Joegoslavie critiek uitgeoefend op het regiem. Deze critiek kwam van de gewezen vice-president Nilovan Duilas, die in 1945 werd afgezet. Hij is een van de vier stichters van het communistische Joegoslavie.

Hij verklaarde dat er naast de communistische ook een nieuwe democratische partij dient te komen. Hij zeide zich bewust te zijn dat hij risico's moest nemen met dit te zeggen „maar in ons huidige stelsel kan men niet vooruit komen zonder risico's te nemen". Hij zeide voorts: „Het is een goed ding voor ons land een burger te hebben, die zegt wat hij denkt". Duilas zeide dat hij verwachtte dat binnen tien jaren de omstandigheden voor politieke democratie in Joegoslavie gunstig zullen zijn.

Duilas zei deze dingen in een interview met de New York Times „omdat men deze dingen niet tegenover een Joegoslavisch dagblad kan verklaren".

Tsjoe beschuldigt

Hongkong,- De communistische Chinese premier Tsjoe en Lai heeft in een rapport gedateerd 21 December, aan de politieke raadgevende Chinese Volksconferentie o.a. verklaard dat Amerika opzettelijk spanning veroorzaakt door een luide protestactie op te zetten tegen de „gegronde" veroordeling van dertien Amerikanen op beschuldiging van „spionnage".

Volgens Tsjoe en Lai heeft Amerika de Verenigde Naties bewerkt om een belachelijke resolutie aan te nemen ter veroordeling van China.

Frans Nationale Vergadering beslist vandaag over toekomst van Europa

AUGUSTA.: — In een namens president Eisenhower te Augustas, in de Amerikaanse staat Georgia, uitgegeven verklaring wordt gezegd, dat de Verenigde Staten niet kunnen geloven, dat de afwijzing der Westduitse bewapening door de Franse Nationale Vergadering het definitieve besluit van Frankrijk betekent. De president, aldus de verklaring, vat de stemming van Vrijdag jl. zeer ernstig op.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft naar aanleiding van de verwerping der Westduitse bewapening in eerste instantie door de Franse Nationale Vergadering besprekingen gevoerd met functionarissen van het State Department. Dulles ontving ook de Britse ambassadeur.

In Londen bezorgdheid en waarschuwing

Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft een verklaring uitgegeven, waarin wordt gezegd, dat het Britse aanbod tijdens de Londense conferentie om Britse troepen op het Europese vasteland te houden, afhankelijk is van de ratificatie der Parijse verdragen door alle regeringen. In de verklaring wordt voorts gezegd, dat de eenheid der Westelijke geallieerden op het spel staat. „Een verwerping der verdragen zou niet betekenen, dat de Duitse herbewapening geen voortgang zou vinden. Het gaat er niet om, of de Bondsrepubliek zich zal bewapenen, maar op welke wijze dit zal geheuren", aldus de verklaring.

Minister Eden besprak de situatie enige uren met zijn adviseurs van het Engelse ministerie van buitenlandse zaken en met de Franse ambassadeur. Over het algemeen heerst in de Engelse hoofdstad grote bezorgdheid.

Functionarissen van het State Department onderschrijven de Britse waarschuwing aan het adres van de Franse Nationale Vergadering.

Westduitse regeringsfunctionarissen betuigden eveneens hun instemming met de Britse waarschuwing over de terugtrekking der Britse troepen van het vasteland.

In Moskou voldoening

Uit Moskou wordt gemeld, dat de Britse verklaring over de mogelijke terugtrekking van de Britse troepen „een openlijke en grove pressie op de Franse openbare mening en parlementsleden" betekent. Dit verklaarde de bekende Russische schrijver Ilja Ehrenburg voor radio-Moskou. Volgens hem weerspiegelde het debat de gevoelens van het Franse volk.

Het Oostduitse persbureau A.D.N. zegt, dat de Franse uitspraak tegen de bewapening van West-Duitsland in het communistische Oost-Duitsland met vreugde is begroet.

In de meeste hoofdsteden wilde men geen officieel commentaar geven om de Franse Nationale Vergadering niet te beinvloeden. Een zegsman van het State Department te Washington zeide, dat de Franse verwerping der verdragen gevolgen zal hebben, die „te verschrikkelijk zijn om aan te denken".

BOM-EXPLOSIE IN CASABLANCA

Casablanca,- Een Marokkaanse vrouw werd gedood en tien personen, o.a. vier kinderen, werden ernstig gewond bij een ontploffing van twee bommen in de Arabische wijk van Casablanca, Zaterdagavond. Elders in de stad werd een man gedood en twee anderen gewond bij een schietpartij.

REVOLUTIE IN ECUADOR IN DE KIEM GESMOORD

New York,- De radiostations te New York melden dat de president van Ecuador, Jose Ibarra gisteren uit Guayaquil in de hoofdstad Quito is teruggekeerd na een poging tot revolutie van legerofficieren in de kiem te hebben gesmoord. Officieel is medegedeeld dat het thans rustig is in Ecuador.

ARGENTIJNS OPPOSITIELEIDER GEARRESTEERD

Buenos Aires,- Doctor Ricardo Balbin, leider van de Argentijnse radicale oppositiepartij, is Zaterdag gearresteerd op beschuldiging van smaad jegens de persoon van president Peron. Balbin raakte bij een bezoek aan zijn zoon, die in een gevangenis opgesloten is in een fel verlopend twistgesprek met een van de gevangenisautoriteiten. Zijn arrestatie volgde direct daarna.

FAAS WILKES ZIEK

VALENCIA: — Faas Wilkes, die, naar bekend, voor de Spaanse eerste divisieclub Valencia uitkomt, is onderweg naar Nederland om in Nederland een keeloperatie te ondergaan. De vroegere Xerxes speler heeft sinds enige tijd last van een ontsteking aan zijn amandelen. Hij heeft zich reeds een keer laten opereren hieraan, doch op verzoek van Wilkes zal hij zich in Nederland opnieuw laten behandelen.

KERSTBOODSCHAPPEN SPRAKEN VAN VREDE

VATICAANSTAD.: — In zijn Kerstgroet richtte de Paus een speciale boodschap aan de katholieken, die voor hun geloof lijden in de communistische landen. In de boodschap van devotie en goede wensen aan de Paus gavén de kardinalen een overzicht van enkele der belangrijkste gebeurtenissen voor de Kerk in het afgelopen jaar.

In het Vaticaan

Voor de eerste maal tijdens zijn regering van zestien jaar heeft de Paus deze maal de kardinalen niet in audientie ontvangen. In plaats hiervan zonden de kardinalen een boodschap van devotie en goede wensen. In de kantoren van het staatssecretariaat werden voortdurend geschenken voor de Paus binnengebracht, onder meer een kruiwagen met flessen melk, grote hoeveelheden vruchten, groenten, honderden boeken. De eetwaren zullen op eerste Kerstdag aan de armen van Rome worden geschonken. De enige bezoeker van buiten het Vaticaan, die tot de Paus werd toegelaten, was zijn oudste neef, prins Carlo Pacelli. De diplomatieke vertegenwoordigers van 42 landen, die bij het Vaticaan geaccrediteerd zijn, plaatsten hun handtekening in het register als teken van eerbied.

moet worden gedaan, een man die wegens zijn verantwoordelijkheid vaak een moeilijke, soms een wrede keuze moet doen, waarbij nog komt, dat deze keuze niet altijd door iedereen wordt begrepen".

Mendès-France herinnerde eraan, dat er dit jaar voor het eerst sinds twintig jaar nergens ter wereld gevochten wordt.

In Parijs

„Op deze vooravond van Kerstmis zal ik met u niet over de politiek spreken", aldus verklaarde Mendès-France in zijn kerstboodschap tot het Franse volk via de radio. „Ik zal u slechts de wensen overbrengen van iemand, die op de plaats, waar hij zich bevindt, de plicht heeft voortdurend te denken aan hetgeen voor het algemeen welzijn